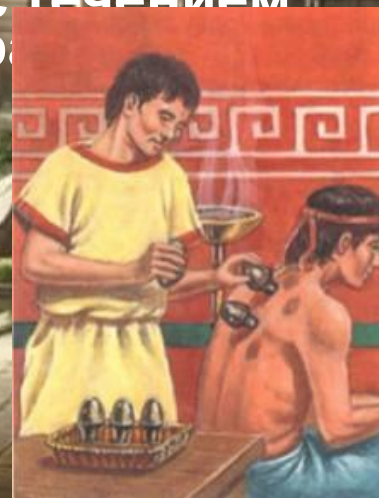
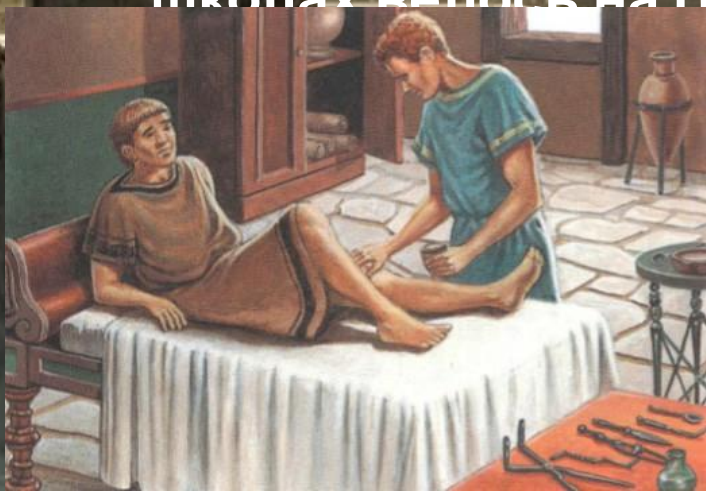
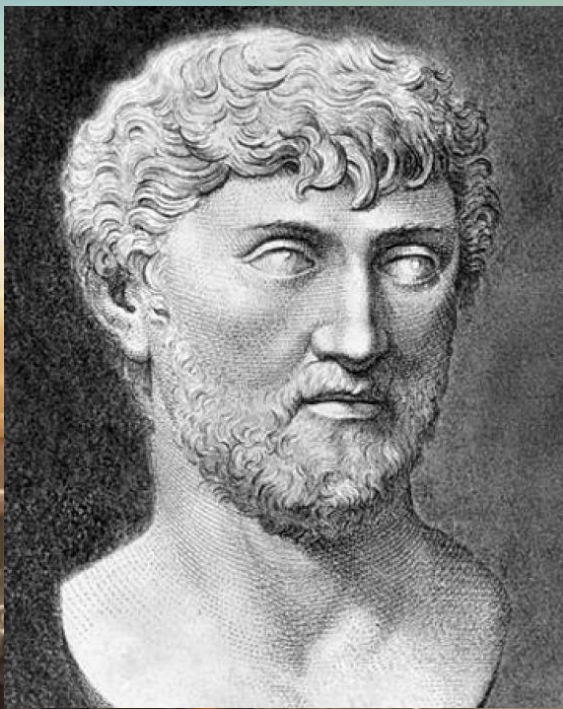


**Древнеримские
медицинские сочинения
(1 в. до н.э.) на
латинском и греческом
языках.**

*Выполнили: студенты Тюменского
Медицинского Колледжа
специальности «Фармация» 140-ой
группы: Айбатов Марсель и*

- ❖ В древней Италии вплоть до II в. до н.э. обходились без врачей-профессионалов. Имевшиеся у римлян незначительные медицинские и биологические познания не выдерживали конкуренции с греческой медициной и наукой о природе, прежде всего о природе живого. Первыми врачами были рабы из числа военнопленных, главным образом, греков. В конце III – начале II в. до н. э. в Риме стали появляться свободные врачи греческого происхождения. Во времена империи начала широко развиваться военная медицина, медицинское дело в городах и отдельных провинциях. В обязанности лучших врачей входило также преподавание медицины в специальных школах, которые были учреждены во многих городах, в том числе и Риме. Первоначально преподавание в этих школах велось на греческом языке, но с течением тинского языка возр





Тит Лукреций Кар
(лат. *Titus Lucretius Carus*, ок. 96 до н.э. – 55 до н.э.)

Поэт и философ Древнего Рима.

Лукреций считается последователем учений Эпикура.

Его философия дала мощный толчок развитию материализма в античности и в XVII-XVIII веках.



Авл Корнелий Цельс
(лат. *Aulus Cornelius Celsus*, ок. 25 до н.э. – ок. 50 н.э.)

Первым предложил литотомию (камнесечение)

Описал пластические операции по восстановлению носа, губ и ушей.

Описал методы лечения ран, заболевания костей, некрозов (омертвление тканей), наступавших после переломов, способы вправления вывихов, ампутации конечностей и трепанации, остановки кровотечения и рекомендации по



AVRELI
COR CELSI
DE RE MEDI-
CA LIBRI
OCTO.

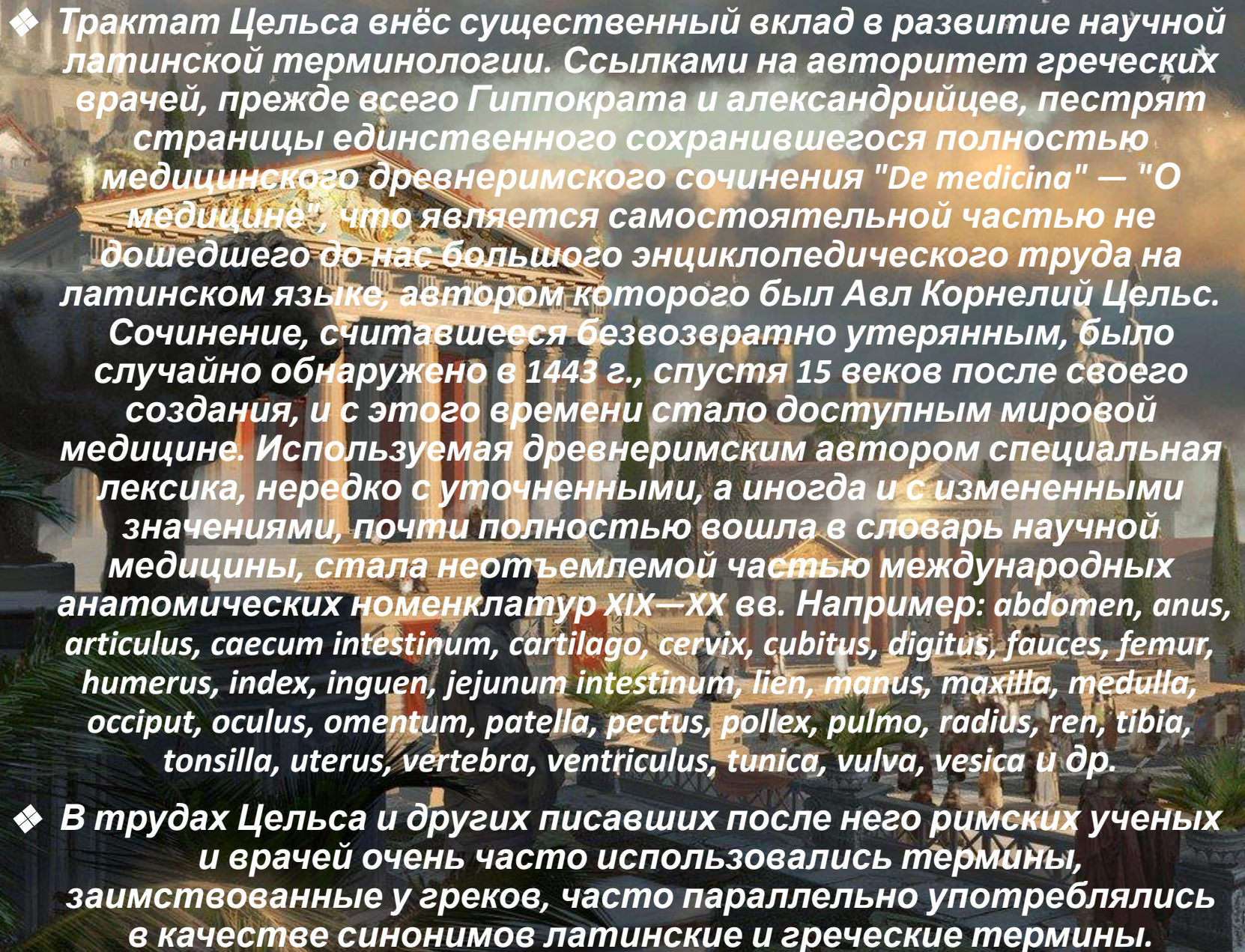
*
P. SERENI medicinale Poëma.
RHEMNI Poëma de Pond. & mensuris.
Cum Adnotationibus & Correctionibus
R. CONSTANTINI.



LVGDVNI,
APVD GVLIEL. ROVILLIVM,
SVB SCVTO VENETO.

M. D. LXVI.
CVM PRIVILEGIO.

Знаменитый трактат «О
медицине»

- 
- ❖ **Трактат Цельса внёс существенный вклад в развитие научной латинской терминологии. Ссылками на авторитет греческих врачей, прежде всего Гиппократ и александрийцев, пеэстрят страницы единственного сохранившегося полностью медицинского древнеримского сочинения "De medicina" — "О медицине", что является самостоятельной частью не дошедшего до нас большого энциклопедического труда на латинском языке, автором которого был Авл Корнелий Цельс. Сочинение, считавшееся безвозвратно утерянным, было случайно обнаружено в 1443 г., спустя 15 веков после своего создания, и с этого времени стало доступным мировой медицине. Используемая древнеримским автором специальная лексика, нередко с уточненными, а иногда и с измененными значениями, почти полностью вошла в словарь научной медицины, стала неотъемлемой частью международных анатомических номенклатур XIX—XX вв. Например: *abdomen, anus, articulus, caecum intestinum, cartilago, cervix, cubitus, digitus, fauces, femur, humerus, index, inguen, jejunum intestinum, lien, manus, maxilla, medulla, occiput, oculus, omentum, patella, pectus, pollex, pulmo, radius, ren, tibia, tonsilla, uterus, vertebra, ventriculus, tunica, vulva, vesica* и др.**
 - ❖ **В трудах Цельса и других писавших после него римских ученых и врачей очень часто использовались термины, заимствованные у греков, часто параллельно употреблялись в качестве синонимов латинские и греческие термины.**



OEUVRES
DE
RUFUS D'ÉPHÈSE,

TEXTE COLLATIONNÉ SUR LES MANUSCRITS,
TRADUIT POUR LA PREMIÈRE FOIS EN FRANÇAIS,
AVEC UNE INTRODUCTION.

PUBLICATION COMMENCÉE
PAR LE D^r CH. DAREMBERG,
CONTINUÉE ET TERMINÉE

PAR CH. ÉMILE RUELE,
BIBLIOTHÉCAIRE À LA BIBLIOTHÈQUE SAINTE-GENEVIÈVE.

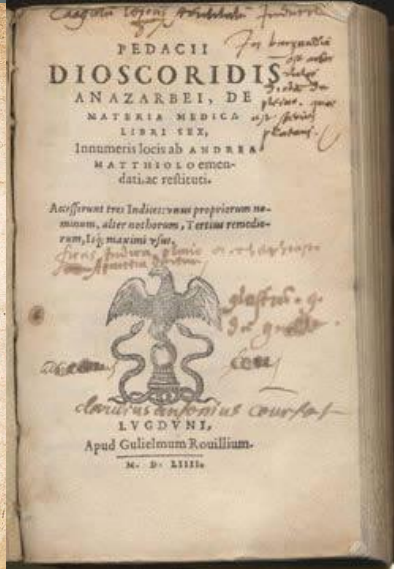
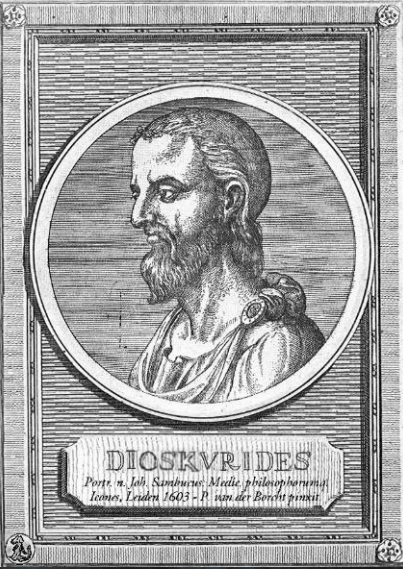


PARIS.

IMPRIMÉ PAR AUTORISATION DU GOUVERNEMENT
À L'IMPRIMERIE NATIONALE.

M DCCG LXXIX.

Ouvres, 1879 (Руф Эфесский, лат. Rufus of Ephesus)



PEDACII DIOSCORIDIS
 ANAZARBEI DE MEDICINA
 MATERIA LIBRI QVINQUE.

De virulentis animalibus, et venenis, cane
 rabioso, eorum nota, ac remedijs
 libri quatuor.

Ioanne Ruellio Succisnonensi interprete.

Insuper addita sunt Stirpium Differentia ex
 Dioscoride secundum locos communes,
 quae ad ipsarum plantarum cognitio-
 nem admodum conducibile.

Autore Benedicto Textorio Segusiano.

Ne non cura unum Morborum in
 Dioscoride contentarum Index.

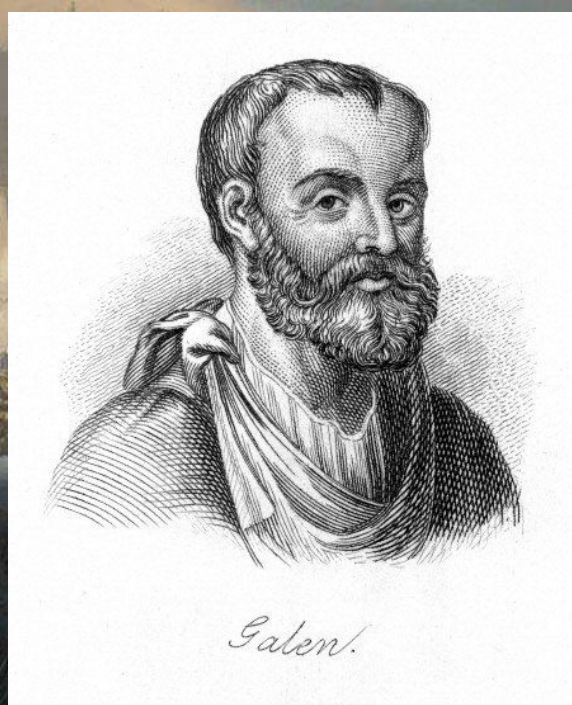
Omnia per diligentem suam erroribus ex-
 purgata, atque noviter impressa.

VENETIIS M D X X V I I I



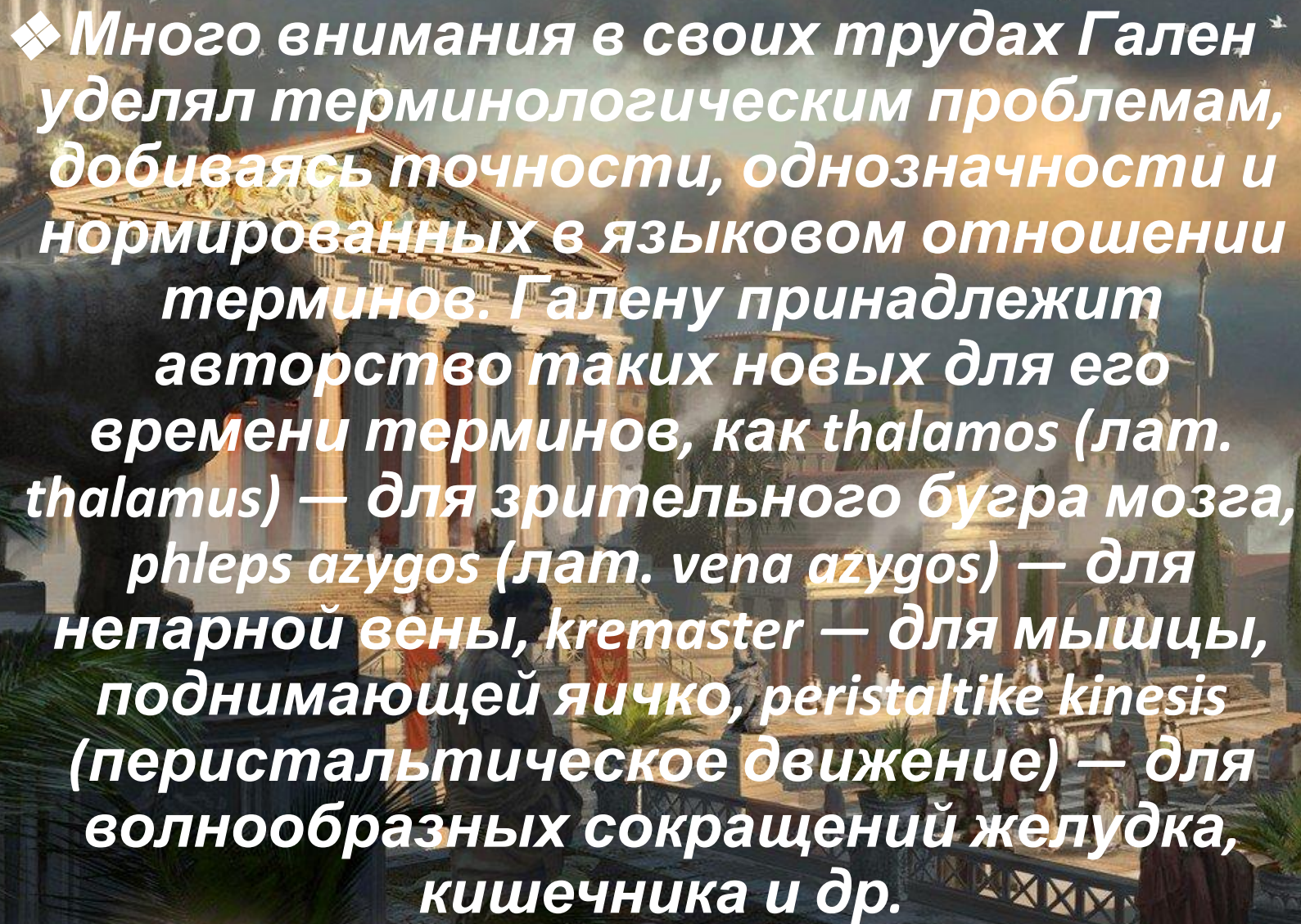
A Page from Dioscorides' De Materia Medica

Диоскорид Киликийский и его



Клавдий Гален (130 — 200 гг. н.э.) был врачом богатых римлян и гладиаторов. Его главная заслуга как анатома заключалась в том, что он обобщил и систематизировал все анатомические факты, полученные в античный период. Его основные труды носят общее название «Об анатомии». Они представлены в виде 16 книг. С именем Галена связано многое: классификация костей, описание мышц спины, выделение трех оболочек артерий, описание блуждающего и лицевого нервов и т.д. Он подробно изучил строение мозговых оболочек и вен мозга, поэтому одна из вен мозга названа его именем.

❖ Врачи античной эпохи должны были владеть двумя языками: греческим и латинским. Так, начиная с античности, медицинская терминология стала формироваться на двуязычной греческо-латинской основе. Это двуязычие стало традиционным в развитии терминологии на протяжении последующих эпох.



❖ Много внимания в своих трудах Гален уделял терминологическим проблемам, добиваясь точности, однозначности и нормированных в языковом отношении терминов. Галену принадлежит авторство таких новых для его времени терминов, как *thalamos* (лат. *thalamus*) — для зрительного бугра мозга, *phleps azygos* (лат. *vena azygos*) — для непарной вены, *kremaster* — для мышцы, поднимающей яичко, *peristaltike kinesis* (перистальтическое движение) — для волнообразных сокращений желудка, кишечника и др.



Огромное спасибо
за внимание!